

OOSTENDE

hotels 1981

België Belgium

Belgique Belgien

uitgave: promotie toerisme oostende - horeca oostende



BELGIAN INT. BOATSHOW OSTEND 26 sept. - 4 okt. 1981

SEALINK

ZEEVAARTLIJNEN
LIGNES MARITIMES
SCHIFFFAHRTSLINIEN

OOSTENDE-DOVER OOSTENDE-FOLKESTONE Lines



- ★ Tot 16 dagelijkse overvaarten in elke richting tussen Oostende en Dover of Folkestone

Vanaf 31.5.1981 ook ultra-snelle overvaarten tussen Oostende en Dover met Jetfoils (draagvleugelboten)

Inlichtingen :

- R.M.T. Natiënkaai 5, 8400 Oostende
- Erkende reisbureaus en automobielclubs

- ★ Up to 16 daily departures in both directions between Ostend and Dover or Folkestone

From 31.5.1981 also ultra fast crossings between Ostend and Dover by Jetfoil

Information :

- Belgian Maritime Transport Authority
Regent Street 167, London W1A 4BY
- Principal travel-agencies and automobile clubs in Britain.

- ★ Jusqu'à 16 départs par jour dans chaque direction entre Ostende et Douvres ou Folkestone.

A partir du 31.5.1981 également des traversées ultra-rapides entre Ostende et Douvres par hydroptères

Renseignements :

- R.M.T.
Rue Belliard 30, 1040 Bruxelles.
- Agences de voyages et clubs automobiles agréés.

- ★ Bis zu 16 Abfahrten täglich in beiden Richtungen zwischen Ostende und Dover oder Folkestone.

Ab 31.5.1981 auch superschnelle Überfahrten zwischen Oostende und Dover mit Jetfoils (Tragflügelboote)

Auskünfte :

- Belgische Seetransport Verwaltung
Hauptbahnhof 5, Köln 1.
- Amtliche Reisebüros und Automobilklubs.

WELKOM IN OOSTENDE

- ★ **Rangschikking :**
 - Om u te helpen bij uw keuze hebben wij de instellingen in deze gids gerangschikt volgens de gemiddelde prijs van een twee persoonskamer.
- ★ **Prijzen :**
 - De in deze hotelgids vermelde prijzen zijn uitgedrukt in Belgische frank en omvatten de B.T.W., bediening en de verblijftaks.
 - Ze werden ons opgegeven in november 1980 en sindsdien kunnen ze wijzigingen ondergaan hebben.
 - De prijzen aangeduid onder het teken ☼ worden toegepast tijdens het "hoog seizoen", welke loopt over de periode van 1 juli t.e.m. 31 augustus alsmede de Paas-, Pinksteren-, Kerst- en Nieuwjaarsvakantie.
 - De prijzen voor pension gelden over het algemeen voor een verblijf van tenminste drie volle dagen.
- ★ **Algemene opmerking :**
 - Alle gegevens over de in de gids opgenomen inrichtingen zijn ons door de hotelhouders zelf medegedeeld en worden onder hun eigen verantwoordelijkheid gepubliceerd.
- ★ **Bespreking :**
 - **Onze dienst biedt u GRATIS zijn diensten aan voor alle hotelreservaties te Oostende.**
 - **Voor nadere inlichtingen of documentatie kan contact opgenomen worden met :**
 - "PROMOTIE TOERISME OOSTENDE" v.z.w.
 - Feestpaleis — Bus 5 — Wapenplein
 - 8400 OOSTENDE (België)
 - Tel. 059/803315 - 500660 — Telex : 81941
 - Gebruik voor uw reservatie het formulier op pagina 5 van deze brochure. Uw reservatie wordt binnen de week door ons bevestigd.

WELCOME TO OSTEND

- ★ **Classification :**
 - In order to help the reader of this guide, the establishments are classified according to the average charges for double rooms.
- ★ **Prices :**
 - The prices in this hotel-guide are given in Belgian Francs and are inclusive of V.A.T., service charge and all taxes.
 - They were advised to us in November 1980 and may have been modified since that time.
 - The prices indicated under the sign ☼ are applicable during the "High season", which is the period from 1st July up to 31st August as well as the Easter, Whitsun, Christmas and New Year holidays.
 - Fullboard rates are usually applied for a minimum of 3 days.
- ★ **General remark :**
 - All details on the establishments mentioned in this guide have been communicated to us by their management and are published at their responsibility.
- ★ **Reservation :**
 - **Our bureau offers you FREE OF CHARGE its services for all hotel-reservations in Ostend.**
 - **For further information or documentation please contact :**
 - "PROMOTIE TOERISME OOSTENDE" v.z.w.
 - Feestpaleis — Bus 5 — Wapenplein
 - 8400 OOSTENDE (Belgium)
 - Tel. 059/803315 - 500660 — Telex : 81941
 - Book your room by using the reservation-form on page 5 of this brochure. Confirmation of your booking will follow within a week.

BIENVENUE A OSTENDE

- ★ **Classement :**
 - Afin de faciliter votre choix, les établissements hôteliers ont été répertoriés selon le prix moyen d'une chambre de deux personnes.
- ★ **Prix :**
 - Les prix mentionnés dans ce guide sont indiqués en francs belges et comprennent la T.V.A., les services et la taxe de séjour.
 - Ils ont été communiqués en novembre 1980 et depuis lors, ils ont pu subir des modifications.
 - Les prix mentionnés sous le signe ☼ sont pratiqués en "haute saison" qui est comprise entre le 1 juillet et le 31 août ainsi que les vacances de Pâques, de Pentecôte, de Noël et de Nouvel An.
 - Les prix de pension s'entendent généralement pour des séjours de trois jours au moins.
- ★ **Remarque général :**
 - Toutes les informations relatives aux établissements hôteliers repris dans ce guide, nous ont été communiquées par les hôteliers eux-mêmes, et sont publiées sous leur seule responsabilité.
- ★ **Réservation :**
 - **Notre bureau vous offre GRATUITEMENT ses services pour toutes les réservations d'hôtel à Ostende.**
 - **Pour toute information ou documentation supplémentaire veuillez prendre contact avec :**
 - "PROMOTIE TOERISME OOSTENDE" v.z.w.
 - Feestpaleis — Bus 5 — Wapenplein
 - 8400 OOSTENDE (Belgique)
 - Tel. 059/803315 - 500660 — Telex : 81941
 - Pour une réservation employez le formulaire qui se trouve à la page 5 de cette brochure. Votre réservation vous sera confirmée dans un délai de 7 jours.

WILLKOMMEN IN OSTENDE

- ★ **Klasseneinteilung :**
 - Die Hotelbetriebe wurden zur Erleichterung Ihrer Wahl in der Reihenfolge des Durchschnittspreises für ein Doppelzimmer aufgeführt.
- ★ **Preise :**
 - Die in diesem Verzeichnis aufgeführten Preise sind in belgischen Franken und verstehen sich einschliesslich M.W.S.T., Bedienung und alle Taxen.
 - Sie sind angegeben in November 1980 und seitdem können sie sich geändert haben.
 - Die Preise unter dem Zeichen ☼ angegeben sind für die "Hochsaison", vom 1. Juli bis zum 31. August ebenfalls die Oster-, Pfingst-, Weihnachts- und Neujahrferien.
 - Die angegebenen Pensionspreise gelten für ein Mindestaufenthalt von drei Tagen.
- ★ **Allgemeine Bemerkung :**
 - Alle Auskünfte über die im Verzeichnis aufgeführten Betriebe sind uns von den Betrieben erteilt worden : die Veröffentlichung ist ohne Gewähr unsererseits.
- ★ **Zimmerbestellung :**
 - **Unser Büro stellt seine Dienstleistungen FREI zur Verfügung für alle Hotelreservierungen.**
 - **Für weitere Auskünfte oder Informationsmaterial können Sie Kontakt aufnehmen mit :**
 - "PROMOTIE TOERISME OOSTENDE" v.z.w.
 - Feestpaleis — Bus 5 — Wapenplein
 - 8400 OOSTENDE (Belgien)
 - Tel. 059/803315 - 500660 — Telex : 81941
 - Benützen Sie für die Reservierung Ihrer Zimmer das Formular auf Seite 5 dieser Verzeichnis. Ihre Reservierung wird innerhalb eine Woche von uns bestätigt.

REISAGENTSCHAPPEN — AGENCES DE VOYAGES — TRAVEL AGENTS — REISEBÜROS

	TEL. 059/	TELEX		TEL. 059/	TELEX
AGENCE CONTINENTAL & ANGLAISE Vindictivelaan, 29	70.24.99	85375	RAMOUDT TOURS Kaaistraat, 40 - Vindictivelaan, 4	70.15.44 70.38.80	81775
ALBERTA TOURS (Lic. A.1375) Albert I Promenade, 16	50.04.26 70.17.11	81762	REIZEN VAN DIJCKE Koninginnelaan, 68	70.77.91	81228
B.C.T.S. Vlaanderenstraat, 74	70.14.30	82174	RITMO TRAVEL Leopold I plein, 6a	50.09.74	82011
BELGIAN ARROW EXPRESS (Verg. A 11.49) Vlaanderenstraat, 68	70.74.29	81049	ROYAL TOURS Alfons Pieterslaan, 15	70.77.31	81034
ENSOR REIZEN a.a.a. St. Sebastiaanstraat, 6	50.09.64	81390	TRANSEUROPE St. Petrus en Paulusplein, 10	70.10.17	81035
MERCATORREIZEN - NECKERMANN Vlaanderenstraat, 19	50.35.17 50.35.08	81415	WEST-BELGIUM COACH - SUN REIZEN Archimedesstraat, 7	70.76.21	81043 81407

VERHUURKANTOREN - AGENCES DE LOCATION - ESTATE AGENTS - VERMIETUNGSAGENTUREN

	TEL. 059/		TEL. 059/
DERMUL Christinastraat, 61	70.76.51	VAN BIERVLIET Leopold II laan, 29	70.95.81
COULIER Zeedijk, 158	70.79.66	IMMO-CENTER Koningstraat, 15	70.16.63
LECOMPTE Albert I Promenade, 79	70.51.05	LA PLAGÉ Albert I Promenade, 65	70.53.74
HOREMANS Leopold II laan, 26 - Vlaanderenstraat, 35	50.08.24 70.77.19	SAINTPO Limburgstraat, 4	70.86.43
LE LITTORAL - THIENPONT Zeedijk, 148b	70.20.63	ALBERTA (IMMO) Albert I Promenade, 16	Telex 81762 50.04.26 70.17.11

GRATIS RESERVATIES
FREE RESERVATIONS

RESERVATIONS GRATUITES
FREIE RESERVIERUNGEN

P.T.O.

PROMOTIE TOERISME OOSTENDE
v.z.w.

Feestpaleis - Bus 5 - Wapenplein
8400 OOSTENDE (België) - Telex — 81941 Topros. B.

B 059/80.33.15 & 50.06.60

L 03/059/80.33.15 & 50.06.60

D 00/32/59/80.33.15 & 50.06.60



GB 010/32/59/80.33.15 & 50.06.60

F 19/32/59/80.33.15 & 50.06.60

NL 09/32/59/80.33.15 & 50.06.60

Logiesreservatie — Réservation de logement
Zimmerreservierung — Reservation of accommodation

Believe te reserveren voor - Veuillez réserver pour
 Bitte reservieren Sie für - Please reserve for

.....personen - personnes
 Personen - persons

.....éénpers. kamer - chambre à un lit
 Einzelzimmer - single room

.....2-pers. kamer met groot bed met 2 bedden
 cham. p. 2 pers. avec grand lit avec 2 lits
 Doppelzimmer mit Grossbett mit 2 Betten
 double room with large bed with 2 beds

.....3-pers. kamer inclusief bad/douche
 cham. p. 3 pers. exclusief bain/douche
 Zimmer 3 Pers. Bäd/Brause
 room for 3 pers. bath/shower

bij voorkeur in - de préférence dans
 vorzugsweise in - preferably in

Hotel

met ontbijt half pension vol pension
 avec petit déjeuner demi-pension pension compl.
 mit Frühstück Halbpension Vollpension
 with breakfast halfboard fullboard

à ± BF per kamer per dag
 par chambre par jour
 pro Zimmer pro Tag
 per room per day

van (datum aankomst) tot (datum vertrek)
 du (date arrivée) jusqu'au (date départ)
 von (Anreisetag) bis (Abreisetag)
 from (date arrival) till (date departure)

NAAM

ADRES



- TERUGZENDEN AAN...
- RETOURNER A...
- ZURÜCKSENDEN AN...
- RETURN TO...

PROMOTIE TOERISME OOSTENDE vzw
Feestpaleis - Bus 5 - Wapenplein
8400 - OOSTENDE (Belgium)
☎ 059/80.33.15 & 50.06.60
Telex - 81941 - Topros - B.

FOR

FUN IN

THE SUN



★ Overlooking Ostend's attractive international yachting marina this comfortable hotel offers a welcoming staff, superb food, relaxing lounge, T.V., Continental bar and sun-terrace.

★ Close to the beautiful beaches, promenades, parks, fashionable shops and the glamorous nightlife.

★ EXCLUSIVE DIRECT OFFER TO YOU — A six day holiday in our hotel with Dinner, Bed and Breakfast with a FREE cold buffet lunch with excursions to France, Holland and Belgium within easy reach !

Your return travel arrangements London/London (rail/sea) included at an 'all in' price of only £ 73.00 per person. 50 % reduction for children under 12 years !

Don't delay contact us today to secure your reservation !

HOTEL STELLA MARIS
VINDICTIVELAAN 17, 8400 OOSTENDE
☎ 70.28.72 TELEX : 810.35



ANDROMEDA HOTEL

Albert I Promenade
☎ 059 / 50.68.11
Direct. M. Friederichs

Westhelling 5

8400 Oostende

Telex 82056 Androm B
N.V. Hotel Wellington



- 60 kamers met bad, douche, toilet, telefoon;
Luxe kamers met balkon aan zee, kleur TV;
Zalen voor congressen, seminars, banketten;
Voorbehouden parking;
Restaurant "Café Gloria" met prachtig terras.
- 60 chambres avec bain, douche, toilette, téléphone;
Chambres de luxe avec balcon, vue sur mer
et TV-couleur;
Salles de congrès, séminaires et banquets;
Parking-privé;
Restaurant "Gloria", terrasse magnifique.
- 60 rooms with bath, shower, lavatory and phone;
Luxury rooms with balcony on the seaside
and colour-TV;
Halls for congresses, seminars, banquets;
Private-parking;
Restaurant "Gloria", splendid sunny terrace.
- 60 Zimmer mit Bad, Dusche, Toilette, Fernsprecher;
Luxus-Zimmer mit Balkon, Blick auf Meer
und Farbfernsehen;
Säle für Kongresse, Seminare, Bankette, Parkplatz;
Restaurant "Gloria", herrliche Sonneterrasse.


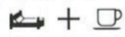



















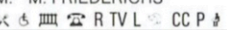
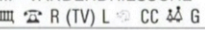

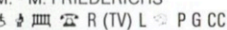
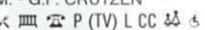
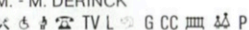
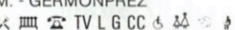
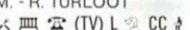
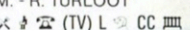
GILDA FASHION

Albert I Promenade 58 - Westhelling Kursaal 7
8400 Oostende — Tel. 059 - 70.17.67

DAMESKLEDIJ IN EXCLUSIVITEIT
VÊTEMENTS DE DAMES EN EXCLUSIVITE

- Guy Laroche
- Anastasia
- Jean Dieudonné
- Claude Rap pour Talein Paris
- Chiwitt
- Vanezza Côte d'Azur
- Ninna Ricci (strandkledij, vêtements de plage)



HOTELS Adres(se) Tel. Telex O. (open/ouvert/offen) M. (Manager)	↓	 +W.C.	KAMER CHAMBRE ROOM ZIMMER	PRIJS PER KAMER	PRIX PAR CHAMBRE	PRICE PER ROOM	PREIS PRO ZIMMER	 1/2P			 P				
															
				+ W.C.											
															
ANDROMEDA Albert I Promenade 60 Tel.: 059/50 68 11 (5 l.) Telex: 82056 ANDROM B O.: 1/1 - 31/12 M. - M. FRIEDERICHS 	N1	60	1 PERS.	---	---	---	1500	---	---	---	---	---	---	---	---
		---	2 PERS.	---	---	---	2450	---	---	---	---	---	---	---	---
		60	3 PERS.	---	---	---	3000	---	---	---	---	---	---	---	---
BELLEVUE-BRITANNIA Albert I Promenade 55-56 Tel.: 059/70 63 73/74/75/76 O.: 15/12 - 15/11 M. - VANDENDRIESSCHE 	01	58	1 PERS.	600	---	---	810	---	---	---	---	---	---	---	---
		9	2 PERS.	1200	---	---	945-1050	---	---	---	---	---	---	---	---
		49	3 PERS.	---	---	---	1620	---	---	---	---	---	---	---	---
TER STREEP ***B Leopold II laan 14 Tel.: 059/70 09 12/13/14 Telex: 81698 Gemini B O.: 1/1 - 31/12 M. - J. KNAEPS-DAVID 	02	35	1 PERS.	---	---	---	800	---	---	---	---	---	---	---	---
		---	2 PERS.	---	---	---	1200	---	---	---	---	---	---	---	---
		35	3 PERS.	---	---	---	1600	---	---	---	---	---	---	---	---
MELINDA Mercatorlaan 21 Tel.: 059/50 08 88 (3 l.) Telex: 82056 ANDROM B O.: 1/1 - 31/12 M. - M. FRIEDERICHS 	03	40	1 PERS.	---	---	---	920	---	---	---	---	---	---	---	---
		---	2 PERS.	---	---	---	1740	---	---	---	---	---	---	---	---
		40	3 PERS.	---	---	---	1840	---	---	---	---	---	---	---	---
ROYAL ASTRID Wellingtonstraat 1 Tel. 059/50 08 11 (4 l.) O.: 1/1 - 31/12 M. - G.F. CRUTZEN 	M2	51	1 PERS.	---	---	---	1000-1200	---	---	1400-1600	---	---	---	1800-2000	
		---	2 PERS.	---	---	---	1500-1800	---	---	1150-1300	---	---	---	1550-1700	
		51	3 PERS.	---	---	---	1800-2200	---	---	1000-1130	---	---	---	1400-1530	
IMPERIAL ***B Van Iseghemlaan 74-76 Tel.: 059/70 54 81/82 - 70 23 56 Telex: 81167 Impéot b O.: 1/1 - 31/12 M. - M. DERINCK 	N1	61	1 PERS.	---	---	---	890	---	---	1340	---	---	---	1730	
		3	2 PERS.	1200	---	---	970	---	---	1420	---	---	---	1810	
		58	3 PERS.	---	---	---	1395	1050	---	1120	1440	---	---	1540	
AMBASSADEUR Wapenplein 8A Tel.: 059/70.09.41/42/43 O.: 1/1 - 31/12 M. - GERMONPREZ 	P2	21	1 PERS.	---	---	---	1050-1350	---	---	1600	---	---	---	1800	
		---	2 PERS.	---	---	---	1400-1600	---	---	1300	---	---	---	1600	
		21	3 PERS.	---	---	---	1700-1900	---	---	1200	---	---	---	1500	
TER KADE Visserskaai 49 Tel.: 059/50 09 15/16/17 O.: 1/1 - 31/12 M. - R. TURLOOT 	P1	30	1 PERS.	---	---	---	950-1100	---	---	---	---	---	---	---	
		---	2 PERS.	---	---	---	1500-1650	---	---	---	---	---	---	---	
		30	3 PERS.	---	---	---	1750-1900	---	---	---	---	---	---	---	
YACHTHOTEL Visserskaai 48 Tel.: 059/50 09 15/16/17 O.: 1/1 - 31/12 M. - R. TURLOOT 	P1	12	1 PERS.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	
		---	2 PERS.	---	---	---	3000	---	---	---	---	---	---	---	
		12	3 PERS.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	



HOTEL IMPERIAL

76, Van Iseghemlaan — 8400 Oostende

Reserv. ☎ 059 - 70.54.81 — 70.23.56 — Telex 811.67 Impéot B

- Eersterangshotel
Tegenover het KURSAAL en op 50 meter van de ZEEDIJK
Gastronomisch restaurant.
Bar — T.V. — Garage.
Zalen voor seminars.
- Haus ersten Ranges
Gegenüber dem KURSAAL und 50 M. vom STRAND
Restaurant "à la Carte"
Bar — T.V. — Garage.
Räume für Seminare.
- Hôtel de premier ordre
Face au CASINO et à 50 m. de la MER
Restaurant réputé
Bar — T.V. — Garage
Salle pour séminaires.
- First class hotel
Opposite the CASINO and 50 yards from the BEACH.
Restaurant "à la carte"
Bar — T.V. — Garage.
Rooms for seminars.

Hotel BELLEVUE-BRITANNIA

Albert I promenade 55-56 — tel. 059 - 70.63.73 — B-8400 Oostende

- Gelegen aan de zeedijk, vlak bij het Kursaal.
Onze kamers beantwoorden aan de allerlaatste hotel-klassifikatienormen
Zalen voor seminars.
- Situé au bord de mer, à côté du Casino
Nos chambres sont conformes aux récentes normes de classification d'hôtels.
Salles pour séminaires.
- Situated along the seafront, next to the Casino.
Our rooms comply with the latest Hotel-classification standards.
Rooms for seminars.
- Am Meer entlang in nächster Nähe des Kursaals.
Unsere Zimmer entsprechen den allerjüngsten Hotelnormeinordnungen.
Säle für Seminare.



STRAND hotel-restaurant ***_B

NR. 1 Visserskaai - 8400 Oostende

Reser. ☎ 059 - 70.76.31 - 70.33.83 — Telex 813.57 Strand B

- Tegenover de CAR-FERRY TERMINAL naar Engeland en het STATION. — ALLE kamers met bad, toilet, telefoon en kleurentelevisie. — Restaurant met VISSPECIALITEITEN. — Persoonlijke service.
- Face au CAR-FERRY TERMINAL pour l'Angleterre et la GARE. — TOUTES les chambres avec bain, toilette, téléphone et tv-couleur. — Restaurant spécialisé en POISSON. — Service personnel.
- Opposite the CAR-FERRY TERMINAL to Great Britain and STATION. — ALL rooms with bath, toilet, phone and colour-tv. — Recommended FISHRESTAURANT. — Individual service.
- Gegenüber der FÄHRE nach Grossbritannien und dem BAHNHOF. — ALLE Zimmer mit Bad, Toilette, Telefon und Farbfernsehen. — Empfohlenes FISCHRESTAURANT. — Persönliche Bedienung.



HOTEL EUROPE

Kapucijnenstraat 52 - OOSTENDE / BELGIUM

☎ (059) 70.10.12 - 70.48.48 — PROP. : Mr. & Mw. PIESSEN R.

- Kamers met bad of douche/WC en telefoon.
Ruime en sfeervolle salons en bar.
Centrale maar rustige ligging op 50 m. van zee, promenade en strand.
Parking voor het hotel - eigen garage.
- Rooms with bath or shower/WC and telephone.
Large and cosy lounges and bar.
Quietly situated in the centre, 60 yards from the sea, promenade and beach.
Parking in front of the hotel - Garage.
- Chambres avec bain ou douche/WC et téléphone.
Salons spacieux et bar.
Situation centrale mais tranquille à 50 m. de la mer, promenade et plage.
Parking devant l'hôtel - Garage.
- Zimmer mit Bad oder Dusche/WC und Telefon.
Gemütliche Salons und Bar.
Zentrale aber ruhige Lage, 50 M. vom Meer, Promenade und Strand.
Parkplatz vor dem Hotel - Garage.

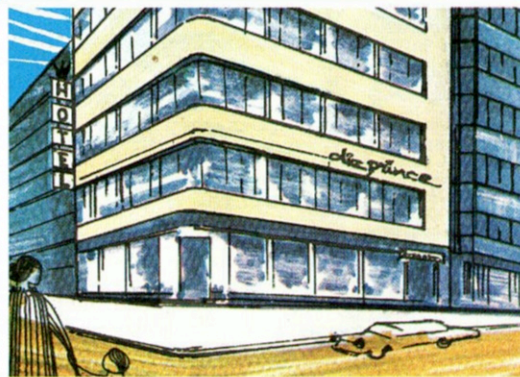
HOTEL DIE PRINCE

Albert I promenade 41-42 — 8400 OOSTENDE

☎ 059/70.65.07 - 70.91.85 - 80.21.58

46 kamers, 40 badkamers. Eerste rang. Lift. Parking. C.V. Telefoon op alle kamers. T.V.-salon op eerste verdieping met prachtig zicht op zee.

46 chambres, 40 salles de bains. Premier rang. Lift. Parking. Ch. c. Téléphone sur chaque chambre. Salon T.V. au premier étage donnant vue magnifique sur mer.



HOSTELLERIE OLD SHAKESPEARE

St. Petrus en Paulusplein 18 - 8400 OOSTENDE - ☎ 059 - 70.51.57
Eig. A. Decoene-Carion

Bekend voor haar gastronomische specialiteiten. Vermaarde wijnkelder. Restaurant met totaal nieuw intiem kader in scheepsstijl; is bijzonder aangenaam voor privé- en zakendiners. Hotel met comfortabele kamers. Gelegen rechtover het station. ■ Connu pour ses spécialités de renommée gastronomique. Vins renommés. Le restaurant se présente dans un cadre intime d'un style maritime; très agréable pour diners privés et repas d'affaires. Hôtel avec chambres confortables. En face de la gare. ■ Well known for its famous gastronomic specialities. Famous wine-cellar. Restaurant with brand-new and intimate atmosphere. Hotel with comfortable rooms. Opposite the station. ■ Bekannt für seine gastronomischen Spezialitäten. Ausgelesene Weine. Das Restaurant mit völlig neuem Interieur in Bootsstil ist besonders geeignet für Privat- und Geschäftsdiners. Hotel mit angenehmen Zimmern. Gegenüber dem Bahnhof.

HOTELS Adres(se) Tel. Telex O. (open/ouvert/offen) M. (Manager)	↓	P KAMER CHAMBRE ROOM ZIMMER	KAMER CHAMBRE ROOM ZIMMER	PRIJS PER KAMER	PRIX PAR CHAMBRE	PRICE PER ROOM	PREIS PRO ZIMMER	PRIJS PER PERSOON	PRIX PAR PERSONNE	PRICE PER PERSON	PREIS PRO PERSON		
				+ W.C.			1/2 P			P			
				☕	☕	☕	☕	☕	☕	☕	☕	☕	☕
				☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀
EUROPE ****B Kapucijnenstraat 52 Tel.: 059/70 10 12 / 70 48 48 Telex: 82057 Knoos-b O.: 1/4 - 15/11 M. - R. PIESEN ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕	P1	60 10 --- 50	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	550 --- --- ---	--- --- --- ---	850 900 1050 1250 1575 1950	--- --- --- ---	825 --- --- ---	--- --- --- ---	1125 1175 800 900 800 770	1100 --- --- ---	--- --- --- ---	1400 1450 1075 1175 1075 1040
BERO ***B Hofstraat 1A Tel.: 059/70 23 35 Telex: 82163 Bero B O.: 1/1 - 31/12 M. - M. BERO ☕ ☕ ☕ ☕ R G (TV) L CC ☕ ☕ ☕	P1	59 --- --- 59	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	--- --- --- ---	--- --- --- ---	850 1120 1500 1850	--- --- --- ---	--- --- --- ---	--- --- --- ---	1000 850 850 850	--- --- --- ---	--- --- --- ---	1250 1100 1100 1100
OSTEND PALACE Londenstraat 6 Tel.: 059/70 66 66 / 70 46 25 O.: 1/3 - 31/10 M. - J. HOLVOET ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ R L P ☕ ☕ ☕	P1	180 --- --- 180	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	--- --- ---	--- --- ---	750-850 1100-1200 1650-1800	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	1050-1150 950-1050 950-1050
THE ADMIRAL Langestraat 72 Tel.: 059/70 86 56 O.: 1/3 - 31/10 M. - J. HOLVOET ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ L P R ☕ ☕ ☕	P1	79 --- --- 79	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	--- --- ---	--- --- ---	750-850 1100-1200 1650-1800	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	1050-1150 950-1050 950-1050
BURLINGTON Kapellestraat 90 Tel.: 059/70 15 52 / 80 21 18 O.: 1/1 - 31/12 M. - P. VERCAEMST ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ L ☕ R CC	03	39 --- --- 39	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	--- --- ---	--- --- ---	700 800 1050 1150 1500	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---
VIKING Boekareststraat 2 Tel.: 059/70 76 61/62 O.: 1/1 - 31/12 M. - MAVOUDT-MOENS ☕ ☕ ☕ ☕ R (TV) L ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕	P1	25 5 10 10	1 PERS. 2 PERS.	600 ---	--- 1100	650 1100	--- ---	1000 ---	--- 1000	1000 1000	1100 ---	--- 1100	1100 1100
PICK'S Wapenplein 13 Tel.: 059/70 28 97 O.: 31/1 - 31/12 M. - B. SANDERS ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ L CC ☕ ☕ ☕	P2	16 --- --- 16	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	--- --- ---	--- --- ---	750 1100 1450	--- --- ---	--- --- ---	--- --- ---	1250 1050 1050	--- --- ---	--- --- ---	1350 1150 1150
GROENEVELD Torhoutsesteenweg 655 Tel.: 059/50 02 81 O.: 1/1 - 31/12 M. - PANCKOUCKE ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ R (TV) G ☕ ☕ P ☕ ☕		7 --- --- 7	1 PERS. 2 PERS.	--- ---	--- ---	750 1100	--- ---	--- ---	--- ---	1050 950	--- ---	--- ---	1250 1150
DU PARC Marie-Joséplein 3 Tel.: 059/70 16 80 / 70 65 80 O.: 1/1 - 31/12 M. - R. BLONTROCK ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ L ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕ ☕	01	53 41 --- 12	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	675-780 730-790 955-1015 1040-1140 1525-1605	--- --- ---	--- --- 1170-1240 1240-1330 ---	--- ---	--- ---	--- ---	--- ---	--- ---	--- ---	--- ---

OOSTENDE TO



HOTEL BERO

Hofstraat 1a - B-8400 Oostende
☎ 059 - 70.23.35
« THALASSA » Bar
RESTAURANT COQ D'OR



- ★ 60 kamers met bad/WC/telefoon/radio — TV op aanvraag.
Een modern hotel met 3 generaties beroepservaring.
- ★ 60 chambres avec bain/WC/téléphone/radio — Poste TV sur demande.
Un hôtel moderne avec 3 générations d'expérience dans l'industrie hôtelière.
- ★ 60 Zimmer mit Bad/WC/Telefon/Radio — Fernsehgerät auf Anfrage.
Modernes Hotel mit 3 Generationen Erfahrung im Hotelbetrieb.
- ★ 60 rooms with bath/WC/telephone/radio — T.V. on request.
A modern hotel with 3 generations professional experience.



Hotel Pacific



Hofstraat 11 - OOSTENDE
☎ 059 - 70.15.07

- Rustige en centrale ligging, dicht aan de zee, slechts 2 minuten van de Ferry-boat naar Engeland verwijderd.
120 bedden, kamers met of zonder douche, private garage in het hotel.
- Situation centrale et calme, près de la mer, à 2 minutes du Ferry-boat pour l'Angleterre.
120 lits, chambres avec ou sans douche, garage privé à l'hôtel.
- Ruhige und zentrale Lage, unmittelbar am Meer und 2 Minuten vom Ferry nach England entfernt.
120 Betten, Zimmer mit oder ohne Dusche, privat Garage im Hotel.
Vertrags Hotel Avd und ADAC.
- Quietly situated in the centre, near to the sea and only 2 minutes from the Ferry-boat to England.
120 beds, rooms with or without shower, private garage in the hotel.

ERIST HOTELS



HOTEL

PRINCESS

Boekareststraat 7

8400 OOSTENDE — ☎ 059 - 70.68.88



- * Modern hotel - Centrale maar rustige ligging - Op 50 m. van de zee, promenade en strand.
Kamers met of zonder bad/douche/WC. Garage.
- * Hôtel moderne - Situation centrale mais calme, à 50 m. de la mer, promenade et plage.
Chambres avec ou sans bain/douche/WC. Garage.
- * Modernes Hotel - Zentrale aber ruhige Lage, auf 50 M. vom Meer, Promenade und Strand.
Zimmer mit oder ohne Bad/Dusche/WC. Garage.
- * Modern hotel - Quietly situated in the centre, 50 yards from the sea, promenade and the beach.
Rooms with or without bath/shower/WC. Garage.



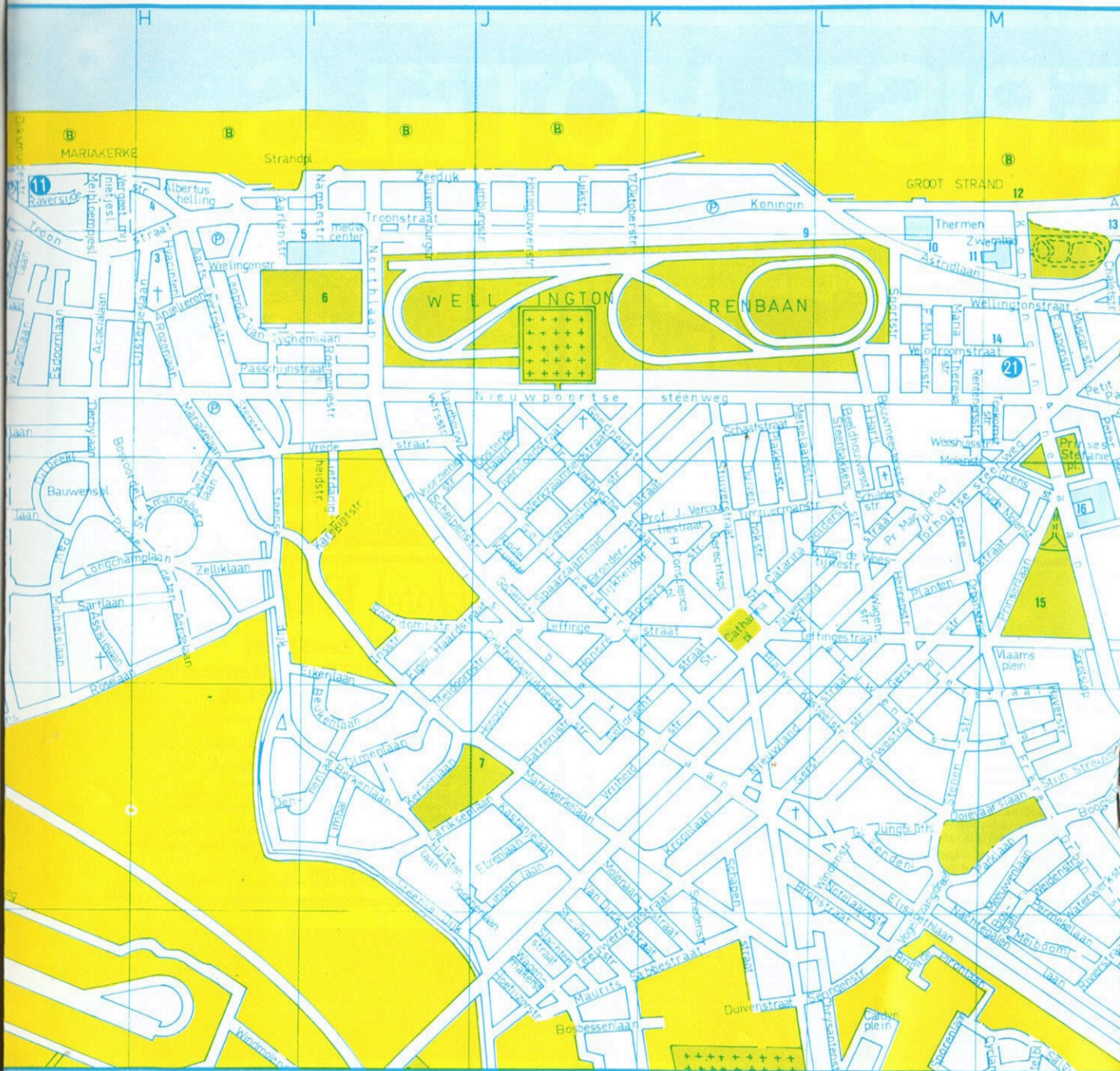
Hotel Royal Albert

Zeedijk 167

8400 OOSTENDE (Mariakerke)

☎ 059 - 70.42.36

Het enige Hotel pension op de zeedijk
Breed zicht op strand en zee
Kamers alle comfort (Bad, Douche, W.C...)
Zeer rustige ligging
Terras — Salons — Bar — Lift — Parking
Le seul Hotel — Pension sur la digue
Situation unique au bord de la mer et la plage
Toutes Chambres avec Bain — Douche — WC.
Situation très tranquille
Terras — Salons — Bar — Ascenseur — Parking
Bevorzugte Lage mit vollem Blick auf Meer und Strand
Zimmer mit WC — Bad — Dusche
Besonders ruhige Lage
Terras — Salons — Bar — Aufzug — Parking.

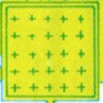


MARIKERKE

Strand

GROOT STRAND 12

WELLINGTON RENBAAN



1

12

6

10

11

14

21

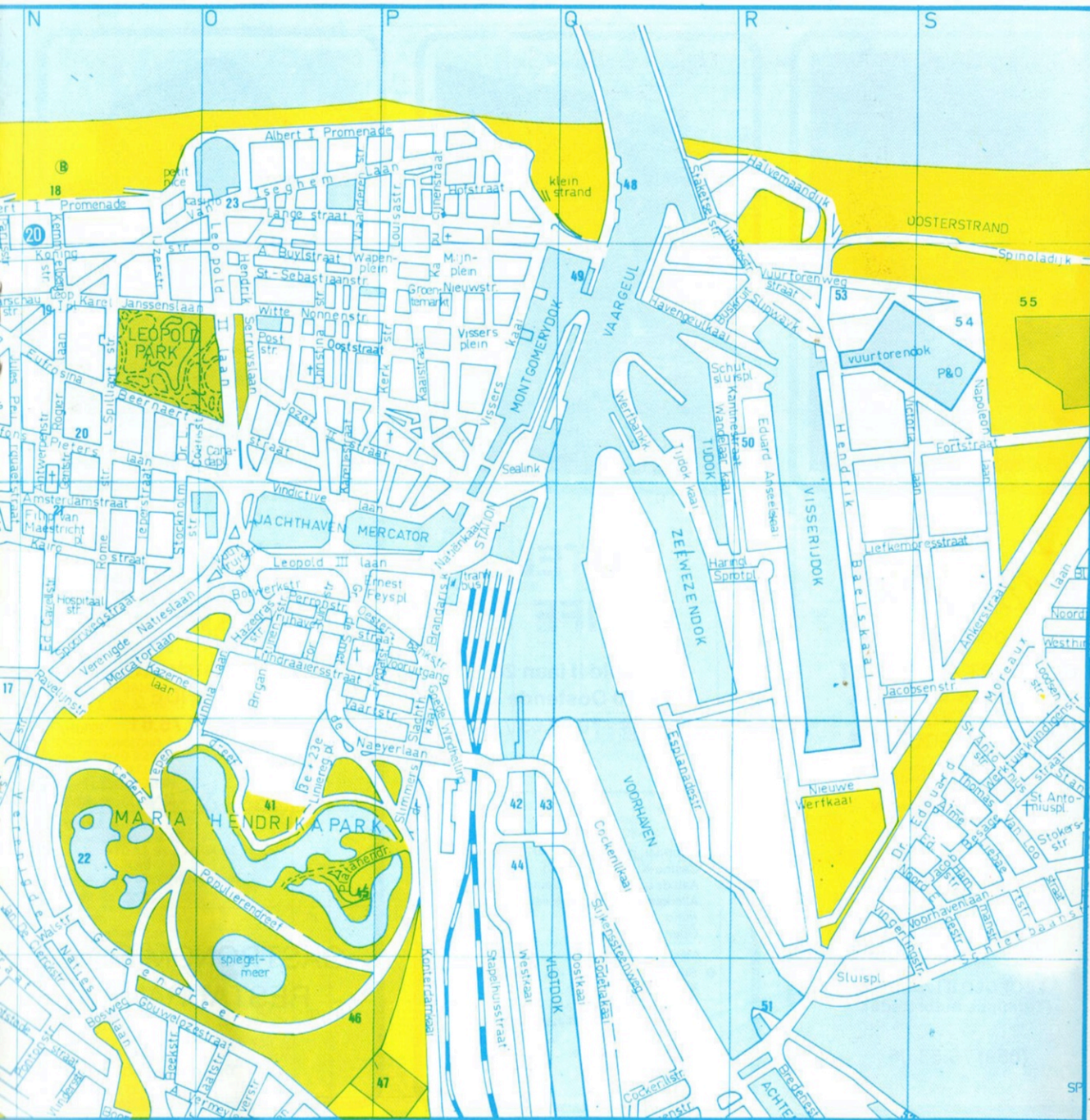
16

15

1


1









OVEREENGEKOMEN TEKENS SIGNES CONVENTIONNELS

KAMERS - CHAMBRES

-  Aantal kamers - Nombre de chambres
-  Kamers/wastafel - Chambres/lavabo
-  Kamers/bad of Stortbad -
Chambres/bain ou douche
-  Kamers/bad/stortbad + WC -
Chambres/bain/douche + WC
-  Ligging op het plan - Situation sur le plan

PRIJZEN - PRIX

-  Kamer & ontbijt - Chambre et petit déjeuner
-  Halfpension - Demi-pension
-  Volpension - Pension complète
-  Hoog seizoen - Haute saison




FACILITEITEN - FACILITES

-  Restaurant
-  Lift - Ascenseur
-  Verwarming - Chauffage
-  Telefoon op de kamers -
Téléphone dans les chambres
-  Radio op de kamers - Radio dans les chambres
-  Televisie op de kamers -
Télévision dans les chambres
-  Televisie op aanvraag - Télévision sur demande
-  Babysitting
-  Honden toegelaten - Chiens admis
-  Toegankelijk voor gehandicapten -
Accessible aux handicapés
-  Reductie voor kinderen - Réduction pour enfants
-  Sauna
-  Eigen garage - Garage privé
-  Eigen Parking - Parking privé
-  Creditcards

HOTEL ** B Benelux klassificatie
Classement Benelux

VEREINBARTE ZEICHEN CONVENTIONAL SIGNS

ZIMMER - ROOMS

-  Anzahl der Zimmer - Number of rooms
 Zimmer/Fl. Wasser - Rooms/Washbasin
 Zimmer/Bad oder Dusche -
Rooms/Bath or Shower
 Zimmer/Bad/Dusche + WC -
+W.C. Rooms/Bath/Shower + WC
 Lage im Plan - Situation on Map

PREISE - PRICES

-  Zimmer und Frühstück - Bed and breakfast
 ½P Halbpension - Halfboard
 P Vollpension - Fullboard
 Hochsaison - High season

AUSTATTUNG - FACILITIES

-  Restaurant
 L Fahrstuhl - Lift
 Heizung - Heating
 Telefon im Zimmer -
Telephone in the rooms
 R Rundfunkgerät im Zimmer - Radio in the rooms
 TV Fernsehgerät im Zimmer -
Television in the rooms
 (TV) Fernsehgerät verfügbar - Television on demand
 Babysitting
 Hunde zugelassen - Dogs admitted
 Zugänglich für Körperbehinderte -
Accessible for Invalids
 Kinderermässigung - Reduction for children
S Sauna
 G Eigene Garage - Private garage
 P Eigener Parkplatz - Private parking
 CC Creditcards

HOTEL ** B Benelux Klasseneinteilung
Benelux Classification



HOTEL
Prado

OOSTENDE

**COMFORT - COMFORT
SFEER - AMBIANCE
PERS. DIENST
SERV. IMPECCABLE**

Bij Casino-Kursaal
Op 100 m van de zeedijk
Alle kamers met bad,
toilet, telefoon en kleuren TV
OPEN GANS HET JAAR

☆
Près du Casino
A 100 m de la digue
Toutes chambres avec
salle de bain,
cabinet de toilette,
téléphone et TV-couleur
OUVERT TOUTE L'ANNEE
TELEX : ALLAIR B 813.90

**LEOPOLD II LAAN 22
(Terminus autostrade)**

(059) 70.53.06



**HOTEL
RIFF**

**Leopold II laan 20
8400 Oostende
☎ 059 - 70.76.63 / 4**

- Centraal gelegen op 100 m. van het Casino-Kursaal en strand. Aan de terminus van de autoroute. Alle kamers met bad, toilet, telefoon en radio. Open gans het jaar.
- Situation centrale à 100 m. du Casino-Kursaal et de la plage. Terminus de l'autoroute. Toutes les chambres avec bain, toilette, téléphone et radio. Ouvert toute l'année.



**HOTEL
VIKING**

**Boekareststraat 2
OOSTENDE
☎ 059 - 70.76.61**

△ △ △

**GASTRONOMISCH
RESTAURANT**

HOTELS Adres(se) Tel. Telex O. (open/ouvert/offen) M. (Manager)	↓	 	KAMER CHAMBRE ROOM ZIMMER	PRIJS PER KAMER	PRIX PAR CHAMBRE	PRICE PER ROOM	PREIS PRO ZIMMER	PRIJS PER PERSOON	PRIX PAR PERSONNE	PRICE PER PERSON	PREIS PRO PERSON			
ROYAL ASTOR Hertstraat 15 Tel. 059/50 49 70/71/72/73 Telex: 82178 ROYAST b O.: 16/12 - 5/11 M. - H. ROETS ⌘ ⌘ L (TV) ⌘ ⌘ R G P	01	90 18 --- 72	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	600-680 --- --- ---	--- --- --- ---	--- 960-1000 1200-1500	---	770-870 --- ---	--- --- ---	670-780 670-780	830-930 --- ---	--- --- 730-830 730-830		
PRINCESS Boekareststraat 7 Tel.: 059/70 68 88 / 50 22 91 Telex: 82086 PRCESS b O.: 1/3 - 31/10 M. - R. VYVEY ⌘ L ⌘ ⌘ G ⌘ ⌘	P1	51 17 2 32	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	600 900 1350	--- --- ---	800 1060 1550	---	850 700 700	--- --- ---	1050 800 800	1050 875 875	--- --- 1250 1000 1000		
PACIFIC Hofstraat 11 Tel.: 059/70 15 07 O.: 1/4 - 20/10 M. - VANDENBROUCKE ⌘ ⌘ L G ⌘ ⌘ CC ⌘ ⌘ ⌘ ⌘	P1	62 34 28 ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	475 850 1275	525 950 1425	--- ---	---	775 725 725	825 775 775	--- ---	950 900 900	1000 950 950	--- --- ---	
PENS. GLENN **B Aartshertogstraat 78 Tel.: 059/70 26 72 O.: 1/1 - 31/12 M. - I. SAELENS ⌘ ⌘ ⌘ CC ⌘ ⌘ ⌘ ⌘	H2	10 --- 10 ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	--- --- 1500 2000	500 1000 ---	---	---	--- --- 700 700	700 700 ---	---	---	875 875 875 875	--- --- ---	
SERGE **B Brusselstraat 15 Tel.: 059/80 34 34 Telex: 82011 O.: 1/1 - 31/12 M. - C. DE JANS ⌘ ⌘ L ⌘ ⌘ TV ⌘ ⌘ ⌘ G	N2	14 6 4 4	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	450 800 ---	550 950 ---	1150 1400 1650	---	750 700 ---	850 775 ---	875 765 710	950 900 ---	1050 975 ---	--- 1075 965 910	
ANDRE Diksmuidestraat 4 Tel. 059/70 22 07 O.: 1/1 - 15/11 M. - R. CASTELEIN ⌘ ⌘ ⌘ CC ⌘ ⌘ ⌘ ⌘	G1	16 13 3 ---	1 PERS. 2 PERS.	600-650 850-950	650-700 950-1050	---	---	800-850 700-720	850-900 750-770	---	900-950 800-820	950-1000 850-870	--- ---	
PRIMULA Raversijdestraat 48 Tel. 059/70 51 91 / 70 34 35 O.: 10/4 - 30/9 M. - A. DERBAUDRENHIE ⌘ ⌘ ⌘ ⌘ ⌘ ⌘	G1	15 --- 15 ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	---	475-495 825-875 875-925 1250-1325	---	---	---	650-700 600-650 625-675 600-650	---	---	750-800 700-750 725-775 700-750	--- --- ---	
DERBY Van Iseghemlaan 1 Tel. 059/70 20 30 O.: 1/1 - 31/12 M. - G. VANDEKERCKHOVE ⌘ ⌘ ⌘ R (TV) L ⌘ ⌘ ⌘ ⌘	P1	18 1 10 7	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	---	500 850 1250	550 900 ---	1600	---	---	---	750	820 820	--- 850 820	
ARIEL Adolf Buylstraat 1A Tel.: 059/70 08 37 O.: 1/1 - 31/12 M. - JANSOONE-MONTENY ⌘ ⌘ ⌘ CC	02	13 5 5 3	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	440 ---	880 ---	980 1210	---	---	---	---	---	---	---	



HOTEL ROYAL ASTOR

Hertstraat 15
B - 8400 Oostende
☎ (059) 70 28 53

Modern en stijlvol 1e rangs hotel

Centraal gelegen
Radio - Telefoon - 2 TV salons

In juli & aug. gratis
180 m2 bewaakte kinderopvang

Eigen parking

Gesloten 5 nov. 16 dec.

Dir. H. Roets

OOSTENDE 1981

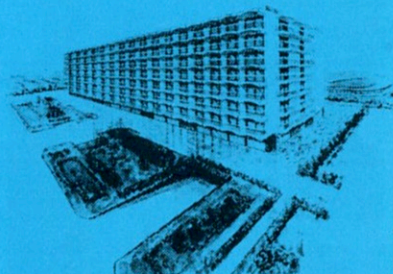
EEN KEUZE UIT
DE FEESTELIJKHEDEN
QUELQUES FESTIVITES
MARQUANTES

SOME SPECIAL EVENTS

EINIGE BESONDERE
VERANSTALTINGEN

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 6-8 mar | carnaval weekend |
| 23-24 mei | internationale roeiregatta
régates internationales à l'aviron
internationale Ruderregatten
international rowing regattas |
| 27-31 mei | Benelux Filmfestival
Amateurs |
| 31 mei | Judo Wereldtoernooi,
tournoi mondial,
Weltturnier, world competition |
| 6-7 jun | Bandshow -
drumband festival |
| 26-28 jun
jul-aug
4 jul-23 aug | Rally Veteran Cars
Casino-Kursaal Festival
"Oostende Beweegt" -
- sport voor allen
sport pour tous - Sport für Alle -
Sport for all |
| 13-25 jul | internat. Opera
& Belcanto Festival |
| 30 jul-8 aug | Tennis international |
| 1-4 aug | Cutty Sark Tall Ships Race
internat. zeilwedstrijd -
course internat.
pour grands voiliers
internationale Regatten
für grosse Segelschiffe |
| 11 sept | de Nacht van het Paard -
La Nuit du Cheval -
die Nacht des Pferdes -
the Night of the Horses |
| 26 sept-4 okt | Belgian International
Boat Show 1981 |
- INFO : Dienst voor Toerisme
Wapenplein
B - 8400 Oostende
☎ 059/70.11.99 & 70.60.17**

N.V. AGENCE VAN BIERVLIET



APPART-HOTEL
EQUUS
OOSTENDE 8400
TROONSTR. T.059.500105

de nieuwe
vakantieformule

BIEDT U
het KOMFORT VAN EEN
INGERICHTE STUDIO
OF APPARTEMENT
met HET VOORDEEL van
een HOTEL SERVICE

- voorzien is onder meer
- o VERGADERZAAL
- o BODEGA WASSERETTE
- o HOME TRAINING
- o VOLLEDIG INGERICHTE KEUKEN

o
OPEN GANS HET JAAR
HUUR PER DAG-WEEKEND
WEEK-MAAND-JAAR



HOTEL

Serge

Brusselstraat 15
8400 Oostende
☎ (059) 80 34 34
Telex : 82011

Lift - Kamers met bad / Tel. / TV

Gezellig salon met T.V.
 Restaurant à la carte
 Volpension - Halfpension -
 Kamer met ontbijt

Rustige ligging op 50 m. van :
 Strand - Park - Centrum - Casino

Receptie :
 Nederlands - Français
 English - Deutsch



Hotel Victoria

TAVERNE - RESTAURANT

Keuken voor lekkerbekken door de patroon zelf toebereid.
 Grote keuze van wijn, gewestelijke specialiteiten.
 Alle wild in seizoenen.

Cuisine pour gourmets préparée par le patron.
 Grand choix de vins, spécialités régionales.
 Tout le gibier en saison.

Küche für Feinschmecker, von dem Inhaber selbst zubereitet.
 Ausgedehnte Weinkarte, regionale Spezialitäten.
 Wild aller Art in der Saison.

Excellent food for gourmets prepared by the owner.
 Wide choice of wines, regional specialty dishes.
 All kinds of game in season.




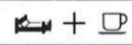























Hotel PICK'S Restaurant BERNARD

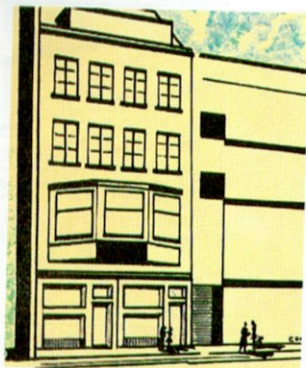
Centraal gelegen op 200 m. van de zee.
 Gezellige kamers met bad of douche, WC, telefoon - Lift.
 Intiem restaurant voor fijnproevers
 Zaal voor banketten.

Situation centrale à 200 m. de la mer.
 Des chambres confortables avec bain ou douche, WC, téléphone - Ascenseur.
 Restaurant intime pour les gourmets
 Salle pour Banquets.

Centrally situated at 200 m. from the sea.
 Comfortable rooms with bath or shower, WC, telephone - Lift.
 Intimate restaurant for gourmets
 Room for banquets.

Zentrale Lage 200 M. vom Meer.
 Gemütliche Zimmer mit Bad od. Dusche, WC, Telefon - Aufzug.
 Intimes Restaurant für Feinschmecker - Saal für Festlichkeiten.

HOTELS Adres(se) Tel. Telex O. (open/ouvert/offen) M. (Manager)	↓	 + W.C.	KAMER CHAMBRE ROOM ZIMMER	PRIJS PER KAMER	PRIX PAR CHAMBRE	PRICE PER ROOM	PREIS PRO ZIMMER	PRIJS PER PERSOON	PRIX PAR PERSONNE	PRICE PER PERSON	PREIS PRO PERSON			
														
														
														
PRINCE CHARLES Visserskaai 19 Tel.: 059/70 50 66 O.: 21/12 - 11/11 M. - J. VERTRIEST ✕ CC ♣ ♣ ♣	P2	8 3 5 ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	490 790 ---	-- 990 1250	-- -- --	900 900 ---	-- 1100 1100	-- -- --	1000 1000 ---	-- 1250 1250	-- -- --		
PRIMA VERA Van Iseghemlaan 108 Tel.: 059/80 12 57 O.: 1/1 - 31/12 M. - J. DE ZITTER ✕ ♣ ♣ ♣ ♣ CC	N2	14 14 -- --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	400 800 1100 1400	-- -- -- --	-- -- -- --	600 600 540 525	-- -- -- --	-- -- -- --	750 750 750 750	-- -- -- --	-- -- -- --		
MELBOURNE Koningstraat 70-72 Tel.: 059/70 21 16 O.: 1/4 - 30/10 M. - W. QUINTENS ✕ L ♣	N2	36 36 -- --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	395 790 1185 1580	-- -- -- --	-- -- -- --	525 525 525 525	-- -- -- --	-- -- -- --	625 625 625 625	-- -- -- --	-- -- -- --		
VALL DE MOSA Kapucijnenstraat 31 Tel.: 059/70 22 95 O.: 1/1 - 31/12 M. - P. DAENENS ✕ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣	P1	38 28 -- 10	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	450-500 700-800 1050-1200 1400-1600	-- -- -- --	575-625 800-900 1200-1350 1600-1800	650-700 600-650 600-650 600-650	-- -- -- --	725-775 700-750 700-750 700-750	750-800 700-750 700-750 700-750	-- -- -- --	850-950 800-850 800-850 800-850		
CARLTON Koningstraat 75 Tel.: 059/70 22 95 O.: 1/4 - 30/9 M.: ANDRIES ✕ ♣ ♣ ♣ L CC ♣ ♣ ♣	M2	57 55 2 --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	400 750 1125 1500	-- 900 -- 1800	-- -- -- --	500-525 500-525 500-525 500-525	-- 600-625 -- 600-625	-- -- -- --	550-575 550-575 550-575 550-575	-- 650-675 -- 650-675	-- -- -- --		
PENS. DANIELLE Ijzerstraat 7 Tel.: 059/70 63 49 O.: 1/1 - 31/12 M. - MARECHAL ✕ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣ (TV) ♣ ♣ CC	N2	12 11 1 --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	475 750 1000 1250	-- 800 -- --	-- -- -- --	-- 655 605 595	-- 680 -- --	-- -- -- --	750 725 685 665	-- 775 -- --	-- -- -- --		
MON REVE Aartshertogstraat 77 Tel.: 059/70 36 61 O.: 10/4 - 15/9 M. - J. BUSATO ✕ ♣ ♣ ♣ ♣ ♣	H2	19 11 6 2	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	400 750 ---	-- -- 1100	-- 850 --	600 600 ---	-- 650 650	-- -- --	700 700 ---	-- 750 --	-- 700 --		
MOTOR-INN Visserskaai 7 Tel.: 059/70 63 62 O.: 1/2 - 1/12 M. - DEPUYDT-BULTYNCK ♣ ♣ L G	P2	23 16 7 --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	400 700-750 1200	-- 800-850 --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --	-- -- --		
WILLEMS *⁰ Koninginnelaan 51 Tel. 059/70 29 94 / 50 06 43 O.: 15/1 - 20/12 M. - A. DE WITTE ✕ ♣ ♣ L ♣	M2	39 39 -- --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	375-400 700-750 900-975 1000	-- -- -- --	-- -- -- --	575-600 550-575 550-575 500-525	-- -- -- --	-- -- -- --	725-800 700-750 700-750 700-725	-- -- -- --	-- -- -- --		



RESTAURANT FLANDRIA

HET RESTAURANT VAN DE KAAI !
LE RESTAURANT DU QUAI !

☐ VISSPECIALITEITEN — GRILLADES enz...

☐ SPECIALITES DE POISSONS etc...

Visserskaai 43 — OOSTENDE — ☎ 059 - 70.34.92

HOTEL THEVENET

Propr. W. QUINTENS-VERNACK

Koningstraat 61, OOSTENDE - ☎ 059 - 70 10 35

- 24 kamers in standaard, met stortbad of stortbad en toilet. Alle kamers beschikken over centrale verwarming en telefoon.
- Lift
- Gezellige en sfeervolle bar, TV salon, vogelpik-, biljart- en ontspanningszalen.
- Kamer met uitgebreid ontbijt in de prijs inbegrepen.
- Centraal gelegen op 50 meter van het strand, dichtbij het casino, paardenwedrennen, zwemkom en Thermaal palace.



HOTEL WILLEMS

51 Koninginnelaan
B - 8400 OOSTENDE
☎ 059 - 70 29 94 & 50 06 43

- Rustige centrale ligging bij de Zeedijk, het strand, het Olympisch zwembad, de Wellingtonrenbaan en de Tennisclub. Bar — Terras — T.V.-Salon — Lift.
- Situation centrale et tranquille, tout près de la mer, la plage, la piscine olympique, l'hippodrome Wellington et le tennis. Bar — Terrasse — Salon — Ascenseur.
- Ruhige und zentrale Lage in der Nähe vom Strand, Promenade, Olympischen Hallenbad, Wellington Renbahn, Tennisclub, Casino und Jachthafen. Komfortabele Zimmer — Gepflegte Küche — Bar — Terrasse — Lift — Aufenthaltsraum mit Fernsehen — Parkplatz in der Nähe.
- Quietly situated in the centre near the seafront, beach, olympic swimmingpool, Wellington racecourse, tennisclub and Casino. Lounge — Bar — Lift.

HOTELS Adres(Se) Telefoon Tijden (open/ouvert/offen) (Manager)	H2 ↓	 + W.C.	KAMER CHAMBRE ROOM ZIMMER	PRIJS PER KAMER	PRIX PAR CHAMBRE	PRICE PER ROOM	PREIS PRO ZIMMER	PRIJS PER PERSOON	PRIX PAR PERSONNE	PRICE PER PERSON	PREIS PRO PERSON		
				+				+ W.C.					
IRAMAR Vaccintenanlaan 39 t. 069/70.90 48/50 16 56 10/4 - 31/10 - DURIBREUX-JANTI L CC P CC	H2	32 27 5 ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	490-530 700-740 950 1220	-- 740 -- --	-- -- -- --	-- -- -- --	660 660 660 660	-- 660 -- --	-- -- -- --	820 820 830 830	-- -- 830 --	
S DUNES Aversijdestraat 28 t. 069/50 04 17 1/1 - 31/12 - L. PLANCKE L P CC	G1	7 7 -- --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	350-375 700-750 1050-1125 1400-1500	-- -- -- --	-- -- -- --	-- -- -- --	550-600 550-600 550-600 550-600	-- -- -- --	-- -- -- --	700-750 700-750 700-750 700-750	-- -- -- --	
YMOUTH Oningsstraat 29-31 t. 069/70 10 77 10/4 - 20/10 - A. CHRISTIAENS L CC G	N1	36 13 23 --	1 PERS. 2 PERS.	380 700	420 750	-- --	-- --	520-550 520-550	520-550 520-550	-- --	550-580 550-580	550-580 550-580	
CTORIA Parkstraat 8 t. 069/80 10 68 1/1 - 31/12 - CLAEYS L CC CC (TV)	P2	27 27 -- --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	450 700 900 1200	-- -- -- --	-- -- -- --	-- -- -- --	630 530 480 480	-- -- -- --	-- -- -- --	710 710 660 660	-- -- -- --	
MMODORE ^{SB} Langestraat 109 t. 069/70 85 15 1/1 - 31/12 - H. GETTI L CC CC	P1	16 15 1 --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	400 700 1000 1200	500 850 1250 --	-- -- -- --	-- -- -- --	600-650 600-650 600-650 600-650	700-750 -- -- --	-- -- -- --	700-750 700-750 700-750 700-750	800-850 -- -- --	
DVA Stellan 60 t. 069/70 36 05 1/1 - 31/12 - BEERNAERT L P CC CC	F2	10 10 -- --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	375 700 1050	-- -- --	-- -- --	-- -- --	600 575 575	-- -- --	-- -- --	750 700 700	-- -- --	
ARBOUIN Promenade 87 t. 069/70 34 47 1/4 - 15/9 - FONTAINE-CHAFFART L CC	M1	20 15 4 1	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	375-400 600-750 650-750 975 1250 -- --	-- -- -- 1050 1150 1400 1450 1500	-- -- -- -- -- -- --	-- -- -- -- 1600 -- --	650 650 675 650 -- 650 -- --	-- -- -- 700 -- 700 725 --	-- -- -- -- -- 750 -- --	700 700 725 700 -- 700 -- --	-- -- -- 750 775 750 775 --	
BOHE V Wanderenstraat 42 t. 069/70 58 31 10/4 - 31/10 - VERLEYEN L CC	O1	50 44 6 --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	350 700 1050 --	-- 800 1200 1600	-- -- -- --	-- -- -- --	-- -- -- --	-- -- -- --	-- -- -- --	-- -- -- --	-- -- -- --	
BOHE V - BALMORAL de Naeyerlaan 10 t. 069/70 14 68 1/1 - 31/10 - RAMOUDT L CC CC	O3	33 33 -- --	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	350 700 1050	-- -- --	-- -- --	-- -- --	400 400 400	-- -- --	-- -- --	450 450 450	-- -- --	



RAMOUDT TOURS

SPECIALIST

LONDON

dagen
1, 2, 3, jours
Tage

REIZEN	—	VOYAGES	—	REISEN	—	TOURS
COACHES	—	HOTEL RESERVATIONS	—	EXCURSIONS	—	AUSFLÜGE
AUTOVERHUURING	—	LOCATION DE VOITURE	—	CAR-RENTAL	—	AUTOVERMIETUNG

RAMOUDT TOURS

Kaaistraat, 40
Vindictivelaan, 4

☎ 059 - 70.15.44
50.49.29

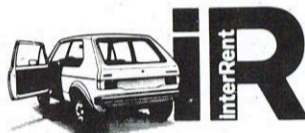
Telex
81775

OOSTENDSE STADSRONDRIJ
STADRUNDFAHRT VON OSTENDE MIT

TOUR DE VILLE D'OSTENDE PAR
OSTEND SIGHTSEEING BY



interRent




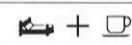




















- auto- en bestelwagenverhuur
- location de voitures et camions
- car- & truckrental
- PKW und LKW Vermietung



GARAGE ISTAMBOUL

Visserskaai 8
8400 OOSTENDE
☎ (059) 70.38.49

mon-fri 8h-19h
week-end 9h-19h

HOTELS Adres(se) Tel. Telex O. (open/ouvert/offen) M. (Manager)	↓	 +W.C.	KAMER CHAMBRE ROOM ZIMMER	PRIJS PER KAMER	PRIX PAR CHAMBRE	PRICE PER ROOM	PREIS PRO ZIMMER	PRIJS PER PERSOON	PRIX PAR PERSONNE	PRICE PER PERSON	PREIS PRO PERSON					
																
							+ W.C.			+ W.C.				+ W.C.		
																
ALBERTA Albert I Promenade 17 Tel.: 059/70 52 58 - 50 04 26 70 17 11 Telex: 81762 O.: 1/12 - 15/11 M. - DELAFONTAINE-PRAET ⚡ 📺 📺 (TV)	P1	8 8 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	430 660 880 990 1320 1760	---	---	---	---	---	---	760 660 770 660 770 770	---	---	---		
DUINROOS Dorpsstraat 93 Tel.: 059/70 28 15 O.: 15/3 - 10/10 M. - VAN ISEGHEM ⚡ 📺 (TV) ☎️ 📺 P 📺 📺	E2	26 14 12 ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS.	450 685 1135	450 685 1135	---	---	700 700 700 450	700 700 700 ---	---	---	775 775 775 550	775 775 775 ---	---	---	
PARC LEOPOLD H. Serruyslaan 20 Tel.: 059/70 29 92 O.: 10/4 - 31/10 M. - VANDECASTEELE ⚡ 📺	02	18 18 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	
VINCENT L. Spilliaertstraat 2 Tel.: 059/70 49 48 O.: 1/4 - 30/9 M. - DE BACKER-VERHAEGHE ⚡ L 📺	N2	22 22 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	400 680 900 1000	---	---	---	540-550 540-550 540-550 540-550	---	---	---	590-600 590-600 590-600 590-600	---	---	---	
CRITERIUM Wellingtonstraat 94 Tel.: 059/70 26 06 O.: 1/1 - 31/12 M. - G. VERGAUWE ⚡ 📺 ☎️ 📺 P CC	L2	7 7 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	465 675 995 1265	---	---	---	500 500 500 500	---	---	---	550 550 550 550	---	---	---	
CARDIFF St. Sebastiaanstraat 4 Tel.: 059/70 28 98 O.: 1/1 - 31/12 M. - E. ROUSSEAU ⚡ 📺 📺 (TV) CC	02	14 14 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	400-450 640-695 960-1040 1280-1330	---	---	---	650-700 575-615 575-615 575-615	---	---	---	715-770 625-665 625-665 625-665	---	---	---	
ROYAL MIDLAND Zeedijk 354 Tel.: 059/70 21 38 O.: 1/4 - 30/9 M. E. VAN DER LINDEN ⚡ 📺 CC P 📺	C1	24 16 --- 8	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	330 660 990 1320	---	---	810	500 500 500 500	---	---	500	605 605 605 605	---	---	605 605	
MODERN Kapucijnenstraat 54 Tel.: 059/70 41 48 O.: 1/2 - 31/12 M. - M. LINGY ⚡ 📺 📺 (TV)	P1	30 26 4 ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	400 650 925 1300	---	750 1125 1500	---	---	---	---	---	650 650 550 550	---	---	---	
TROCADERO K. Janssenslaan 16 Tel.: 059/50 37 95 O.: 16/12 - 15/11 M. - J. CATTELLION ⚡ 📺 📺	N2	18 17 1 ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	280-300 330-350 560-600 660-700 840-900 990-1050 1120-1200 1320-1400	---	350-380 700-760	---	350-380 380-430 350-380 380-430 350-380 380-430 350-380 380-430	---	---	380-430 430-450	---	450-480 480-530 450-480 480-530 450-480 480-530 450-480 480-530	---	---	480-530 530-550

VOOR AL UW BANKVERRICHTINGEN

MANUFACTURERS HANOVER BANK BELGIUM

B.B.L. - BANK BRUSSEL LAMBERT

GENERALE BANKMAATSCHAPPIJ

KREDIETBANK

**BANK VAN ROESELARE EN
WEST-VLAANDEREN**

HOTELS Adres(se) Tel. Telex O. (open/ouvert/offen) M. (Manager)	↓ W.C.	KAMER CHAMBRE ROOM ZIMMER	PRIJS PER KAMER	PRIX PAR CHAMBRE	PRICE PER ROOM	PREIS PRO ZIMMER	PRIJS PER PERSON	PRIX PAR PERSONNE	PRICE PER PERSON	PREIS PRO PERSON		
			+ + +			+ W.C.			+ W.C.			
			☰	☰	☰	☰	☰	☰	☰	☰	☰	☰
			☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀
OSTENDIA Visserskaai 9 Tel.: 059/70 00 95 O.: 1/1 - 31/12 M. - A. QUARIN ☰ ☰ ☰ G CC ☰	P2	17 17 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	365 650 900 1100	---	---	---	---	---	---		
COVENTRY Louisstraat 8A Tel.: 059/70 58 55 O.: 15/2 - 15/10 & 20/12 - 5/1 M. - F. DE GRIJSE ☰ ☰ ☰ CC ☰	P1	11 11 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	---	650 950 1200	---	---	500 500 500	---	---		
MYRA Platformstraat 10 Tel. 059/80 30 55 O.: 1/3 - 31/10 M. - E. RAES ☰ ☰ ☰ L CC ☰	P1	24 24 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	350-375 620-650 930-990 1100-1200	---	---	500-525 450-475 450-475 450-475	---	---	575-630 525-550 525-550 525-550		
MARION Louisstraat 19 Tel.: 059/80 30 55 O.: 1/4 - 31/10 M. - E. RAES ☰ ☰ L ☰ ☰	P1	22 22 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	350 600 900 1000	---	---	500-525 450 450 450	---	---	575-630 525 525 525		
LA BECASSE Visserskaai 41 Tel.: 059/70 14 65 O.: 15/12 - 15/11 M. - D'HOSSCHE ☰ ☰ ☰ ☰ CC	P2	29 25 4 ---	1 PERS. 2 PERS.	400 600	---	800	675 675	---	788	750 750	---	---
KING GEORGE Karel Janssenlaan 51 Tel.: 059/70 37 66 O.: 10/4 - 31/10 M. - MEEUWS ☰ ☰ ☰	N2	14 14 --- ---	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	300 600 900 1200	---	---	450 450 450 450	---	---	600 600 600 600	---	---
PRINCE ALBERT *B Visserskaai 44a Tel.: 059/70 28 03 O.: 1/1 - 31/12 M. - A. VANOVERBEKE ☰ ☰ ☰	P1	8 8 --- ---	1 PERS. 2 PERS.	435 550 570	---	---	---	---	---	---	---	---
MARGATE Langestraat 84 Tel.: 059/70 75 90 / 70 40 56 O.: 1/1 - 31/12 M. - M. DEMUYNCK ☰ ☰ ☰ ☰ G ☰ (TV)	P1	20 17 --- 3	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	275 500 550 775 825 1000	---	---	---	---	---	---	---	---
TOURING Visserskaai 4 Tel.: 059/70 35 78 O.: 1/1 - 31/12 M. - VAN HECKE-DECRAMER ☰ ☰ ☰ ☰ G CC	P2	14 7 2 5	1 PERS. 2 PERS. 3 PERS. 4 PERS.	325-375 500 550 800-900 1000-1200	---	600-650 ---	450-500 800-900 ---	---	---	---	---	---

NA NEW YORK, ATLANTA EN DETROIT

Sabena's
nieuwe Amerikaanse
landingsplaats

CHICAGO

Vier rechtstreekse vluchten per week in DC10,
vertrek vanuit Brussel.

Chicago breidt Sabena's Amerika-net weer uit. Met de belangrijkste Amerikaanse transithavens brengt Sabena nu praktisch elke stad in de Verenigde Staten binnen uw bereik. Dezelfde dag nog!

Reserveert nu reeds bij uw reisagent of in elk Sabena kantoor een plaats aan boord van één van de volgende Sabena vluchten naar New York, Anchorage, Detroit of Atlanta.



belgian world airlines

BELGIAN INT. BOATSHOW OSTEND 26 sept. - 4 okt. 1981